

# د میکاه نبی کتاب

## د کتاب پېژندنه

میکاه نبی د اشعیا نبی د زمانی سری ټ چې په یهودا کې د جنوبي پاچاهی د یو بنارگوتي خخه ټ. هغه دا کتاب د میلاد نه مخکې په ۷۲۲ کال کې د اسرایيلو د شمالي حکومت د سقوط نه مخکې لیکلی دی. میکاه پوهېدہ چې یهودا به هم په هغه مصیبت کې راکېر شي چې د اسرایيلو په شمالي پاچاهی باندي راغلی ټ او عاموس نبی د هغې پېشگوبي کړې وه. میکاه اعلان وکړ چې خدای به د یهودا خلکو ته هم د هغوي د بت پرستي د ګناه او بې عدالتی له امله سزا ورکړي.

خو د دې نامیده کوونکې پېشگوبي سره سره میکاه د یوې روښانه او هيله مند راتلونکې خبر ورکوي. په خلورم فصل کې د یو خخه تر خلورم ایتونو پوري میکاه د نړبوالي سولې او ارامي تصویر چې د خدای د ربنتیني پاچا تر مشری لاندې به قايم شي، وړاندې کوي. میکاه د داود د اولادې خخه د یو لوی پاچا د راڅرګندېدلو پېشگوبي کوي چې د انسان د خلاصون پلان جوړوي او هغه عملی کوي. میکاه هغه پیغمبر دی چې د دې لوی پاچا یعنې وعده شوي مسيح د زړوېدلو د سم او دقیق ئای پېشگوبي کوي. میکاه خپل هدف او نظر لندپوي او وايي: «خښتن تاسو ته ويلي دي چې نېکي کول خه شي دي. هغه چې زمونږ نه خه غواړي هغه دا دي: د انصاف نه کار واخلو، تلپاتې مينه وکړو او په عاجزی سره د خپل خدای په لاره لار شو.» (۶:۸)

## د موضوعکانو لست

د اسرایيلو او يهودا په هکله قضاوت: ۱ - ۳ فصلونه

بېرته د سولې راوستل او خلاصون: ۴ - ۵ فصلونه

د خبرداري پیغام او اميد: ۶ - ۷ فصلونه

۱ په هغه وخت کې چې یوتام، آحاز او حزقيا د یهودا پاچاهان وو، خبتن دا پیغام میکاه ته  
چې د مورشیت د بنارګوتي خخه ؤ، ورکړ. میکاه د سامرې او اورشلیم په هکله دا رویا ولidle:

د سامرې او اورشلیم په خلاف شاهدي

۲ ای تولو قومونو، واورئ دا خبره

ای د Ҳمکې په مخ ټولو او سپدونکو خلکو

غور و نیسیء

خبتن تعالی ورکوي شاهدي ستاسو خلاف

هغه خبرې کوي له خپل سپېتلې معبده

۳ گورئ خبتن رائحي له خپله ئایه

هغه لاندې رائحي او ګرځي د غرونو په سرونو

۴ داسي ويلې کېږي غرونه د هغه د پښو لاندې

لكه موم چې ويلې کېږي اور کې

داسي راتویېږي درو ته

لكه او به چې راتویېږي له غونډیو خخه

۵ دا هرڅه به پېښ شي، څکه چې د اسرایيلو قوم سرکښي او ګناه کړي ده. د اسرایيلو د سرکښي  
په خاطر خوک ملامته دی؟ سامره یعنې په خپله پاينخت! په یهودا کې د بت پرستۍ مرکز چېرته دی؟

په خپله اورشليم!

٦) **خښتن وايچي:** «نو زه به سامره په کندوالو يعني داسي ځای باندي بدله کرم چې د انکورو تاکونه په کې کړل کېږي. زه به د بنار د خاورو او خښتو ډېری لاندې درې ته وغورڅوم او د بنار بنیادونه به لوح پراته وي.

٧) د هغې تول قيمتي بتان به ټوټې ټوټې شي او د هغې د بدلمنتوب توله ګته به په اور کې وسونهول شي او ټولې مجسمې به یې ويچاري شي. اوس به یې دبنمنان هغه شيان نورو ځایونو ته د فاحشو د اجوري دپاره یوسې.

## د اورشليم په خاطر ژړا او وير

٨) **نو میکاه وویل:** «په دې سبب به زه ژړا او وير کوم. د خپل غم د بنکاره کولو په خاطر به زه لوخي پښې او لوح بدن گرڅم. زه به د سورلندي په شان انکولم او د شترمرغ په شان به ژړا او انکولا کوم.

٩) **حکه چې د سامرې ناروځي نه رغبري او تر یهودا پوري خپره شوي ده. حتی هغه ناروځي د اورشليم تر دروازو پوري يعني چېرته چې زما قوم اوسيېري، هم رارسېدلې ده.**

١٠) **نو میکاه د یهودا خلکو ته وویل:** «په جت کې زمونې دبنمنان زمونې د ماتې نه مه خبروئ او مه پرپودئ چې هغوي ستاسو ژړا وویني. اى د بیت عفره خلکو، په خاورو کې ورغړ پړئ.

١١) **اى د شافير د بنار خلکو، زمونې دبنمنان به تاسو لوح کړي او تاسو به په شرم سره مجبور کړي چې جلاوطنه شئ. د صعنان د بنار خلک نه شي کولای چې د بنار نه ووځي. کله چې تاسو د بیتايزل د بنار د خلکو وېرونه واورئ، نو تاسو به پوه شئ چې هلته هم د پناه ځای نشته.**

١٢) **د ماروت خلک په پرېشاني سره د ارامي د راتللو انتظار کوي، حکه چې خښتن مصیبت د اورشليم تر دروازو پوري رارسولي دی.**

١٣) **اى د لاخیش او سېدونکو، په اسونو پسې جنګي ګاډۍ وټرئ او وتنښتئ.**

١٤) **اى د یهودا خلکو، د تاسو د اسراييلو د ګناهونو پېروي وکړه او اورشليم موګناه ته راوکابه.**

١٥) **اى د مریشې خلکو، خښتن به تاسو هغه دبنمن ته په لاس ورکړي چې غواړي ستاسو بنارګوتې ونيسي. د اسراييلو مشران به لار شي او د عدولام په سمخه کې به پټ شي.**

١٦) **اى د یهودا خلکو، د خپلو خوبو اولادونو له غمه خپل سرونې وخرائي او خپل ځانونه د**

تیپوسانو په شان گنجیان کړئ، حکه چې ستاسو اولادونه به ستاسو نه لېږي وطنونو ته جلاوطنه  
شي.»

د هغو خلکو سرنوشت چې په غریبانو باندي ظلم کوي

۲ افسوس ستاسو په حال چې په شپه کې ویبن پراته یئ او بدې نقشې جوړوئ! کله چې  
سهار شي، نو خنګه چې موقع په لاس درشي، تاسو خپلې بدې نقشې عملی کوئ. ۳ کله چې  
ستاسو زړه پتني وغواړي، نو د خلکو پتني په زور نیسي. کله چې ستاسو زړه کورونه وغواړي، نو  
تاسو د خلکو کورونه نیسي. د هېچا کورنۍ یا جایداد په امن کې نه دی.

۴ خبتن داسې وايې چې زه اراده لرم چې په تاسو باندي یو افت راولم او تاسو به نه شئ کولای  
چې خان ورڅخه خلاص کړئ. تاسو به په بلا اخته شئ او نور به په غرور سره نه ګرځئ. ۵ کله  
چې هغه وخت راشي، نو ستاسو دبمنان به تاسو ته پېغور درکوي او هغوي به ستاسو د غم په هکله  
دا سدره وايې:

مونږ بيخي تباہ شو

خبتن زمونږ نه خپل وطن اخيستى

او هغه یې ورکړي هغو خلکو ته دی

چې اسیران کړي یو مونږ

۶ نو کله چې هغه وخت راوريسيري چې هغه Ҳمکه بېرته د خبتن قوم ته ورکړل شي، نو په هغې  
کې به ستاسو د اولادونو هېڅ برخه نه وي.

۷ خلک ماته وايې: «داسې خبرې مه کوه، مونږ ته وعظ مه کوه. د دې خبرو په هکله تبلیغ مه  
کوه. خدای به مونږ نه شرموي. ۸ ایا داسې باید وویل شي، ای د اسرایيلو قومه؟ ایا خبتن خپله

حوصله له لاسه ورکړي؟ ایا هغه به د اسې کارونه کوي؟ ایا خبتن د هغه چا سره چې نېک کارونه کوي، په مهربانی سره خبرې نه کوي؟»

﴿٨﴾ خو خبتن هغو خلکو ته په ځواب کې وايي: «تاسو زما په قوم باندي د دېمن په شان حمله کوي. کوم خلک چې د جنګ نه راروان وي، هغوي فکر کوي چې په کور کې خوندي دي، خو تاسو ورته هلته د دې انتظار کوي چې کورتۍ ګاني ورڅخه غلا کړئ. ﴿٩﴾ تاسو زما د قوم بنجې د خپلو بنایسته کورونو خخه شرئ او د هغوي اولادونه په دې نړۍ کې زما د برکتونو خخه د تل دپاره بې برخې کوي. ﴿١٠﴾ پاڅېږي او لاړ شئ، په دې وطن کې نور امن نشته. ځکه چې ستاسو د ګناهونو په خاطر دا خای ناپاکه شوی او بلکل به له منځه لاړ شي.

﴿١١﴾ دا خلک د اسې پیغمبران غواړي چې هغه دروغجن او چلباز وي او وايي: «زه دا پېشگوښي کوم چې په تاسو باندي به شراب را بهېږي.»

## د اسرایيلو دپاره د جلاوطنی نه د خلاصون لاره

﴿١٢﴾ خبتن وايي: «خو اى د اسرایيلو هغو خلکو چې ژوندي پاتې يې، زه به تاسو سره راټول کرم. زه به تاسو د اسې سره راټول کرم لکه پسونه چې پندګالي ته راټولېږي. ستاسو وطن به د ډېرو خلکو د شورماشور نه بیا داسې ډک شي لکه خنګه چې خړئاں د ډېرو پسونو نه ډک وي. ﴿١٣﴾ زه به د هغوي دپاره یوه لاره خلاصه کرم او هغوي ته به د جلاوطنی نه د راوتلو لاره وبنایم. هغوي به د بنار دروازې ماتې کړي او و به وحې. د هغوي پاچا چې خبتن دی، د هغوي نه به مخکې روان وي او په خپله به د هغوي لارښونه کوي.»

## میکاه د اسرایيلو مشران او پیغمبران ملامتوی

﴿١﴾ میکاه وویل: «ای د اسرایيلو د قوم مشرانو، غور و نیسي! تاسو باید عدالت و پیشنه، خو تاسو د نېکی نه کرکه کوي او بدی خوبنوئ. تاسو لکه قصاب د خلکو نه پوستکي و باسې او لکه خنګلې ئناور د هغوي د هدوکو نه غوبنې شلوئ. ﴿٢﴾ تاسو زما د خلکو غوبنې خورئ. تاسو د

هغوي نه لکه قصاب پوستکي وباسئ، د هغوي هدوکي ماتوي او هغوي د غوبني په شان ټوتي ټوتي کوي او په دېگ کې يې اچوي. <sup>۳</sup> بيا به تاسو خبتن ته فريادونه کوي، خو هغه به درته حواب نه درکوي. هغه به ستاسو نه مخ اړوي، ټکه چې تاسو بد کارونه کړي دي.»

۵ دا هغه خه دی چې خبتن يې وايي: «تاسو جعلي پيغمبران زما خلک غولوي، تاسو د هغو خلکو دپاره د سولي او سلامتی وعده کوي چې خواړه درکوي، خو خوک چې خواړه نه ورکوي، هغوي په جنګ باندي پروئ. <sup>۶</sup> نو اى پيغمبرانو، په تاسو باندي به شپه راشي چې رويا به په کې نه وي او تياره به راشي چې پېشکويي به نه وي. لمړ به پرپوخي او ورخ به درته تياره وي. <sup>۷</sup> غيب ويونکي به وشرمېري او فال کتونکي به رسوا شي. هغوي به د خجالت نه خپل مخونه پت کري، ټکه چې زه به هغوي ته حواب نه ورکوم. <sup>۸</sup> ميکاه ووبل: «خو د خپل څان په هکله باید ووايم چې خبتن زه د خپل قدرت او روح نه ډک کړي یم او ماته يې د عدالت کولو احساس او جرات راکړي دی چې د اسرائيلو خلکو ته د هغوي ګناهونه وروښايم.

۹ اى د اسرائيلو مشرانو، تاسو چې د عدالت نه کرکه کوي او نېکي په بدی بدلوی، نو ماته غور ونيسي. <sup>۱۰</sup> تاسو د قتلونو او بېانصافی له مخي چهيون يعني اورشليم جوړوئ. <sup>۱۱</sup> د بنار حاکمان رشوتونه اخلي، کاهنان یوازې د پيسو په خاطر د خدای د قوانينو په هکله تعليم ورکوي، پيغمبران په پيسو باندي پېشکوياني کوي او هغوي ټول دعوه کوي چې دوى په خبتن باندي تکيه کوي. هغوي وايي: «مونږ ته به هېڅ کوم زيان نه رارسييري، ټکه چې خبتن زمونږ سره مل دي.» <sup>۱۲</sup> نو ستاسو په سبب به چهيون لکه د پتني په شان قلبه شي، اورشليم به په کندوالو باندي بدل شي او د چهيون غر نه به چې د خدای کور ورباندي جوړ شوي دي، ځنګل جوړ شي.»

سوله او نېکمرغې

(اشعيا ۲: ۴-۲)

۴ <sup>۱۳</sup> راتلونکو ورخو کې به

په کوم غر چې دی جوړ شوی د خښتن کور

وې به نړۍ کې دا غر لوړ له ټولو غرونو خخه

هغه به لوړ وې ټولو غونډیو خخه

وې به قومونه ورروان هلتله

۲ هغوي به راشي وبه وايي داسي:

رائي ورخېزو د خښتن غره ته مونږ

پورته شو کور ته د يعقوب د خدائي

هلتله به وبنابي هغه مونږ ته خپلې لاري

او مونږ به وکړو هغه کار چې وي خوبن د هغه

حکه چې شريعت د خښتن به له صهيوونه راشي

د ده کلام به راشي له اورشليمه خخه

۳ خښتن به وکړي قضاوت د ډېرو قومونو ترمنځ

د قاضي په شان به حل کړي د قوي او لېږي قومونو شخړې

خپلو تورو نه به جوړ کړي خلک پال د قلبې

نېړې بدلي په لورونو به کړي

بيا به هېڅکله قومونه غوره نه کړي د جنګ لاره

بیا به هېڅکله دوی نه نیسي د جنګ تیاري

۱۴ هغوي به ژوند کوي په سوله کې

خپل د انگورو په باغونو او انھرو لاندي

او هېڅوک به نه وي چې دوی ووپروي

دغه وعده کړي ده مطلق قادر خښتن

۱۵ هر يو قوم د خپل خدای عبادت او اطاعت کوي، خو مونږ به تل ترته د خپل خښتن خدای  
عبادت او اطاعت کوو.

اسراييل به د جلاوطنی نه راستانه شي

۱۶ خښتن وايي: «هغه وخت راروان دی چې زه به هغه ګوډ خلک سره راټول کرم چې سزا مې  
ورته ورکړي وه او شپړل شوي وو. ۱۷ هغه خلک چې ګوډ شوي دي او په جلاوطنی کې پاتې دي،  
د هغوي نه به يو لوی قوم جوړ شي. نو له همدا اوس نه تر ابده پوري به زه خښتن د صهیون په غره  
کې په هغوي باندي حکومت وکړم.»

۱۸ او اى اورشليمه، چېرته چې خدای لکه د خارني د برج نه د شپانه په شان په خپلو خلکو  
باندي پام کاوه، ته به یوئل بیا د خپلې پاچاهی پايتخت شي، لکه په یو وخت کې چې وي.  
اوسم دومره په لور اواز ولې چيغې وهې؟ ته ولې د هغې بنځې په شان چې د لنگون په درد باندي  
اخته وي، په تکلیف يې؟ ايا دا په دې خاطر چې پاچا نه لرئ او مشاوران مو مړه شوي دي؟  
ای د اورشليم ګرانو خلکو، د هغې بنځې په شان تاوېرئ، راتاوېرئ او زګبروي کوئ چې د لنگون په  
درد اخته وي، ئکه چې تاسو باید بنار پرېودئ او په یو ډاګ کې واوسېرئ. تاسو به بابل ته لاجر شئ،  
خو هلته به خښتن تاسو وړغوري او د خپلو دښمنانو نه به مو بېرته ازاد کړي. ۱۹ ډېر قومونه سره  
راټول شوي دي چې حمله درباندي وکړي. هغوي وايي: «اورشليم باید وران شي! مونږ به ووينو چې

دا بنار به په کنپوالو باندي بدل شي!» ⑫ خو دا قومونه په دي نه پوهيري چې د خبتن خيالونه خه دي او د هغه اراده خه ده. هغوي په دي باندي نه پوهيري چې دوى د دي دپاره راتول کرای شوي دي چې داسي سزا ورته ورکړل شي لکه خنګه چې ګډۍ د غوبل دپاره راوړل شوي وي.

⑬ خبتن واي: «اي د اورشليم ګرانو خلکو، پاڅږئ او خپلو دبمنانو ته داسي سزا ورکړئ لکه غنم چې غوبل کېري! زه به تاسو د هغه غوبي په شان چې او سپنيز بنکرونه او برنجي سومان لري، قوي کرم. تاسو به ډېر قومونه توټې توټې کړئ او هغوي چې په زورزياتي باندي کوم مال دولت لاسته راوړي دی، هغه به ما يعني د تولې دنيا خبتن ته وقف کړئ.»

⑭ اى د اورشليم خلکو، خپل قوتونه سره راتول کړئ! ستاسو بنار کلابند شوي دي، دبمنان د اسراييلو مشر په کوتک باندي په منځ وهی!

د بیتلحم نه د یو حاکم رامنځته کېدل

⑮ خبتن واي: «خو اى د بیتلحم افراتي، که خه هم ته په یهودا کې ډېر کوچنی بنارګوټي يې، خو ستا نه به د اسراييلو دپاره یو حاکم رامنځته شي چې د هغه د کورنۍ نسبنامه د پخوا زمانو نه راروانه ده.»

⑯ نو خبتن به خپل قوم تر هغه وخته پوري خپلو دبمنانو ته پرېردي، ترڅو د هغې بنځې چې د لنگون په وخت کې ده، زوي وشي. بيا به هغه اسراييليان چې جلاوطنه دي، بېرته د خپل قوم سره راستانه شي. ⑰ کله چې هغه حاکم راشي، نو د خبتن په قدرت او په خپله د خبتن خدای د جلال سره به په خپل قوم باندي حکومت وکړي. د هغه قوم به په امن کې ژوند کوي، ئکه چې د هغه لوبي به توله نړۍ وپېژني. ⑯ هغه به ارامي راولي.

خلاصون او سزا

کله چې آشوريان زمونږ په وطن باندي حمله وکړي او زمونږ دفاعي ليکه ماته کړي، نو مونږ به خپل

د پر فوي مشران ولپرو چې د هغوي سره و جنگيږي. هغوي به د خپلو تورو په زور په آشور يعني د نموده په وطن باندي بریالي شي. کله چې آشوريان زمونږ د وطن د سرحد نه تپر شي چې حمله وکړي، نو هغه حاکم به مونږ د هغوي نه وزغوري.

د اسرايلو کوم جلاوطنه خلک چې ژوندي پاتې شوي دي، هغوي به د هغې تازه پرخې په شان وي چې خبتن په ټولو قومونو باندي اورولي وي او د هغه باران په شان به وي چې په شنو بوتو باندي اورېږي. هغوي به په خدائی باندي توکل کوي، نه په انساناًو باندي. د نورو قومونو په منع کې چې کوم اسرايليان ژوندي پاتې دي، هغوي به د هغه زمری په شان وي چې په حنګل کې د خوراک په لته کې وي. هغه د پسونو منع ته ورنوخي، په هغوي باندي به ناخاپه ورتوب کري او هغه پسونه به ټوټې ټوټې کري او هېڅ خلاصونکي به نه وي. په دې ډول اسرايل به په خپلو دبمنانو باندي بریالي شي او هغوي تول به له منځه يوسي.

خبتن اسرايلو ته وايي: «په هغه وخت کې به زه ستاسو اسونه ووژنم او جنگي ګاډي به موله منځه يوسم. زه به ستاسو د وطن بنارونه وران کرم او ستاسو ټولې قوي کلګاني به راوغورحوم. زه به ستاسو جادوګري له منځه يوسم او فالکتونکي به نور نه وي. زه به ستاسو بتان او د تېرو ستنې له منځه يوسم او نور به تاسو هغو شيانو ته عبادت نه کوي چې تاسو په خپلو لاسونو باندي جوړ کري دي. زه به ستاسو په وطن کې د اشيره د بت مجسمې راوغورحوم او ستاسو بنارونه به وران کرم. زه به په خپل سخت قهر سره د هغه قومونو نه بدلاخلم چې زما اطاعت بې نه دي کري.»

د اسرايلو په خلاف د خبتن دعوه

۶ د اسرايلو په خلاف د خبتن دعويه ته غوره ونيسي.

ای خبتنه، راپورته شه او خپله دعوه دي را پراندي کړه. پر پرده چې غرونه او غونډي ستا خبرې واوري.

۱۰ ای غرونو، ای د حمکې ابدي بنیادونو، د خښتن دعوی ته غور و نیسی! خښتن د خپل قوم په وړاندې دعوه لري. هغه په اسرایيلو باندې تور لګوي.

۱۱ خښتن وايې: «اى زما قومه، ما ستاسو سره خه کړي دي؟ په تاسو باندې ما کوم بار اچولی دی؟ ماته ټواب راکړئ. ۱۲ ما تاسو د مصر نه راوو یستلى او د غلامی نه مې ازاد کړلئ. ما موسى، هارون او مریم درولېبول چې ستاسو لارښونه وکړي. ۱۳ اى زما قومه، در په یاد کړئ چې د موآب پاچا بالاق ستاسو په هکله خه بد پلان درلود او د بعور زوی بلعام ورته خنګه ټواب ورکړ. در په یاد کړئ چې د شطیم د کمپ نه د جلجاله تر کمپ پورې په لاره کې خه شوی وو. دا هرڅه در په یاد کړئ، نو تاسو به پوه شوئ چې ما ستاسو د ژغورلو دپاره په وفاداري سره کارونه کړي دی.»

## د خپلو خلکو خجھه د خښتن غوبښنه

۱۴ کله چې زه خښتن ته د عبادت دپاره راهم، نو د ځان سره د اسمانونو خدای ته خه شی راوبرم؟ ایا بنې خوسيان راولم چې د سوځیدونکو نذرانو په توګه ورته وړاندې شي؟ ۱۵ که چېږي هغه ته په زرگونو پسونه راولم او یا ورته د زیتونو د تېلو نه خلاصبدونکې ويالي راولم، ایا هغه به ورباندې خوشحاله شي؟ یا د خپلو ګناهونو په بدل کې ورته خپل لوړنۍ اولاد وړاندې کرم؟

۱۶ نه، خښتن تاسو ته ویلي دی چې نېکي کول خه شی دی. هغه چې زمونږ نه خه غواړي هغه دا دی: د انصاف نه کار و اخلو، تلپاتې مینه وکړو او په عاجزی سره د خپل خدای په لاره لار شو.

## د اسرایيلو ملامتیا او د هغوي دپاره سزا

۱۷ که تاسو هوښيار یې، نو د خښتن خخه ووپېږئ. هغه د اورشليم په بنار باندې غږ کوي: «اى هغه خلکو چې په بنار کې راټول شوي یې، غور و نیسی! ۱۸ د بدکارو خلکو په کورونو کې داسې خزانې دی چې په بې ايماني سره یې لاسته راوري دی. هغوي د سپکو وزنونو خخه کار اخلي چې زه د داسې کار نه کرکه کوم. ۱۹ هغه خلک خنګه وبخښم چې د غلطو ترازوګانو او سپکو وزنونو نه

کار اخلي؟ <sup>۱۲</sup> ستاسو شتمن خلک د غريبانو نه گتهه اخلي او ټول خلک غولونکي او دروغجن دی.

نو ما لا د مخکي نه ستاسو د گناهونو له امله ستاسو په تباه کولو او بربادولو پيل کړي دی. <sup>۱۳</sup>

TASO BE XORAK KOEI, XWO MEBRQE BE NE AO BIBA BE HEM WORI YIE. HERXHE CHI DZHIRHE KOEI, HUGHE BE SATALYI NE SHIE. HERXHE CHI SATIE, ZHE BE HUGHE PE JENGK KI LE MENGHE WORM. <sup>۱۴</sup> TASO BE GLI DANPI KRE, XWO FASL BE YI WNE RABEI. D ZITUNO NE BE TEP WOBASIE, XWO KAR BE ORXHEH NE SHIE AXISTALI. TASO BE SHRAP GOURWE, XWO HUGHE BE HEPXKALE WNE XHBNIE. <sup>۱۵</sup> DASPI BE KIBRI, HCKE CHI TASO D UMRI PACHA AO D HUGHE D ZOWI AXPAD D BDO KARONU AO D HGWY D RSMONU AO ROAJONU XHHE PIROWI KOEI, NO ZHE BE PE TASO BANDI TABAHY RAOLM AO HRYOK BE DRTEH PE SPKHE STRGHE GOURI. PE HREHAI KI BE XLPK DRBANDI MLENPE WEHI. »

## د اسراييلو بدېختي

\_afsos di wi zma pe hal! hckh zde hughe wodi kis pe shan yem chi d fasl d ratolpdeo ne wrosteh pe wno kpi worteh mboh او pe takonu kpi worteh angkor ne pida kibri. hckh chi angkor او xondonor او pa xhe anheran pati shoyi ne di. <sup>۱۶</sup> ټول خدای te wفادار خلک ورک shoyi di او هېڅ يو صادق سپری د ځمکي pe mun ne di pati. hryok d di mowqubi pe antetar kpi di chi qtel wkdir او hryok xpl xlk pe dam kpi rakkibro. <sup>۱۷</sup> Hgwu ټول pe bdo karonu kpi mahrang di.مامورین او قاضیان رشوتونه اخلي. d gnto او qdrmnnd xlko chi herxhe zrhe gwari, hgwu te yi وايي او هغوي pe ګډه سره dssyshi jworo. <sup>۱۸</sup> Ht d hgwu dpr bne xlk hm lkh d agzo pe shan او aymandare xlk yi lkh d krknho pe shan di.

هغه ورع رارسپدلي de chi xdayi be hgu xlko te sza orkoi, lkh xngkhe yi chi hgu d xplio پهرهدارانو يعني پیغمبرانو pe wsiileh xbr kri wwo. awsh hgu warrxtha di. <sup>۱۹</sup> pe xpl ګاوندي باندي اعتبار me koh او hti pe xpl dosht bandi hem yiqin me koh. hti xpli granji bnschi te hem

چې کومه خبره کوي، نو په هغې کې احتیاط کوه. ۱۴ په دې زمانه کې زوي خپل پلار ته په سپکه سترګه گوري، لور د خپلې مور سره مخالفت کوي او انبرور د خپلې خوانښې سره ناندری وهي. د یو سپري د خپلې کورنۍ غږي د هغه دېنمنان شي.

۱۵ خو زه به خبتن ته سترګې په لاره يم. زه به خدای ته په صبر سره انتظار کوم چې هغه به مې وړغوري. زما خدای به زما دعا قبوله کړي.

## خبتن د اسرايلو قوم ته خلاصون ورکوي

۱۶ اى زمونږ دېنمنانو، بېحایه په مونږ باندې مه خوشحالېږئ. ټکه کله چې مونږ ولوپرو، نو بېرته به راپورته شو. کله چې مونږ په تیاره کې يو، نو خبتن به زمونږ دپاره رنا وي. ۱۷ مونږ د خبتن په وړاندې گناه کړي ده، نو مونږ باید تر يو وخته پوري د هغه قهر وزغمو. خو وروسته به هغه زمونږ دفاع وکړي او زمونږ دېنمنانو ته به د هغو بدیو په سبب چې زمونږ سره یې کړي دي، سزا ورکړي. هغه به مونږ د تیاري نه رنا ته راولي او مونږ به د هغه عدالت ووينو. ۱۸ نو زمونږ دېنمنان به دا وګوري او رسوا به شي، یعنې هغو دېنمنانو چې مونږ ته به یې پېغور راکاوه او پونښنه به یې کوله: «چېرته دی ستاسو خبتن خدای؟» مونږ به وګورو چې هغوی به د ماتې سره مخامنځ شي او د خټو په شان به په کوڅو کې ترپېنو لاندې شي.

۱۹ اى د اورشليم خلکو، ستاسو د بنار د دېوالونو د بیا جوړونې وخت راروان دی. په هغه وخت کې به ستاسو سیمه پراخه شي. ۲۰ ستاسو خلک به د هرځای نه بېرته تاسو ته راشي یعنې په ختیع کې د آشور نه، په جنوب کې د مصر د بنارونو نه، د فرات د سیمې نه او د لېږي لېږي بحیره او غرونو خخه. ۲۱ خو نور هېوادونه به د هغې د اوسبدونکو د بدکاری له امله په دېنته باندې بدله شي.

## د اسرايلو سره د خبتن خواخودي

۲۲ اى خبتننه، د خپل قوم شپون او سه یعنې هغه قوم چې تا د خپل ټان دپاره غوره کړي دي. که

خه هم هغوي په حنګل کې يوازې اوسيېري، خو شاوخوا ته يې حاصلخېره حمکه ده. پرېرده چې هغوي لار شي او د باشان او جلعاد په شنو خړئاينو کې د پخوا زمانو په شان وخرېري.

﴿١٥﴾ خښتن وايي: «زه به هغوي ته خپلې معجزې وبنایم لکه خنګه چې ما په هغه وخت کې وبنودلې چې کله مې تاسو د مصر نه راویستلى. ﴿١٦﴾ نور قومونه به دا وګوري او د هغه ټول قوت سره سره چې دوي يې لري، وبه شرميرې. هغوي به له وېرې خپله خوله پته کړي او خه به نه اوري. ﴿١٧﴾ هغوي به لکه د مارانو په شان په خاورو کې په سینه باندې بنویسيږي او خاورې به ختي. هغوي به د خپلو جنګي کلاګانو نه راوځي او رسېري به. هغوي به له وېرې ما خښتن ته چې ستاسو خدائی یم راوګرځي.»

﴿١٨﴾ اى خښتنه، ستا په شان بل خدائی نشه. ته د خپلو هغو خلکو ګناهونه او سرکښي بخښې چې د جلاوطنې نه وروسته ژوندي پاتې شوي دي. ستا قهر به د تل دپاره نه وي، خو ته مونږ ته د خپلې تلپاتې مينې په بنودلو باندې خوشحالېږي. ﴿١٩﴾ ته به یوڅل بیا په مونږ باندې مهربانه شې. ته به زمونږ ګناهونه ترپنبو لاندې کړې او هغه به د بحیرې تل ته وروغورځوي! ﴿٢٠﴾ ته به خپله وفاداري او تلپاتې مينه مونږ ته یعنې د ابراهيم او یعقوب اولادې ته وروبنایې، لکه خنګه چې دې په پخوا زمانو کې زمونږ د نیکونو سره وعده کړې وه.